此文件和23年 1月 4 **[**]收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期。



## APPLICATION FOR PERMISSION

### **UNDER SECTION 16 OF**

### THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:

### General Note and Annotation for the Form

### 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

| For Official Use Only | Application No.<br>申請編號 | A/NE-TKL/714 |  |
|-----------------------|-------------------------|--------------|--|
| 請勿填寫此欄                | Date Received<br>收到日期   | - 4 JAN 2023 |  |

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

| 1. Name of Applicant            | 申請人姓名/名稱                                                  |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| (□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /〔           | □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 ) |
| SMART LONG DEVELOPM<br>皓朗發展有限公司 | IENT LIMITED                                              |

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

| 3.  | Application Site 申請地點                                                                                |                                                                               |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| (a) | Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用) | 新界坪輋丈量約份第84約地段第217(部份)                                                        |
| (b) | Site area and/or gross floor area involved<br>涉及的地盤面積及/或總樓面面<br>積                                    | ☑Site area 地盤面積 630 sq.m 平方米☑About 約 ☐Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約 |
| (c) | Area of Government land included (if any)<br>所包括的政府土地面積(倘有)                                          | sq.m 平方米 □About 約                                                             |

| (d)                        | Name and number of<br>statutory plan(s)<br>有關法定圖則的名稱                                                                    | ļ                                                          | 坪輋及打鼓嶺分區計劃大綱圖S/NE-TKL/I                                                                                                                      | .4                                                             |  |  |  |  |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| (e)                        | Land use zone(s) invol<br>涉及的土地用途地帶                                                                                     |                                                            | 農業                                                                                                                                           |                                                                |  |  |  |  |
| (f)<br>Site Pla<br>ehicula | Current use(s)<br>an 政時用涂<br>ar Access Plan                                                                             |                                                            | 露天存放建築機械及建築材料  (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示 |                                                                |  |  |  |  |
| 4.                         | "Current Land Ov                                                                                                        | wner" of Ap                                                | pplication Site 申請地點的「現行土均                                                                                                                   | 也擁有人」                                                          |  |  |  |  |
| The                        | applicant 申請人 -                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            | is the sole "current land<br>是唯一的「現行土地接                                                                                 | owner" <sup>#&amp;</sup> (ple<br>維有人」 <sup>#&amp;</sup> (請 | ease proceed to Part 6 and attach documentary proof<br>繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。                                                                | of ownership).                                                 |  |  |  |  |
|                            | is one of the "current land owners"# & (please attach documentary proof of ownership).<br>是其中一名「現行土地擁有人」#& (請夾附業權證明文件)。 |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
| Ø                          | is not a "current land owner".<br>並不是「現行土地擁有人」。                                                                         |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            | The application site is en<br>申請地點完全位於政府                                                                                | ntirely on Gov<br>于土地上(請約                                  | vernment land (please proceed to Part 6).<br>繼續填寫第 6 部分)。                                                                                    |                                                                |  |  |  |  |
| 5.                         | Statement on Own 就土地擁有人的                                                                                                |                                                            | nt/Notification<br>□土地擁有人的陳述                                                                                                                 |                                                                |  |  |  |  |
| (a)                        | According to the application involves a to                                                                              | record(s) of otal of                                       | the Land Registry as at                                                                                                                      |                                                                |  |  |  |  |
| (b)                        | The applicant 申請人 -                                                                                                     |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            | has obtained conser                                                                                                     | nt(s) of                                                   | "current land owner(s)"#.<br>現行土地擁有人」#的同意。                                                                                                   |                                                                |  |  |  |  |
|                            | Details of consent                                                                                                      | of "current la                                             | nd owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」                                                                                                           | 」"同意的詳情                                                        |  |  |  |  |
|                            | No. of 'Current<br>Land Owner(s)'<br>「現行土地擁有<br>人」數目                                                                    | Registry when                                              | ddress of premises as shown in the record of the Land<br>re consent(s) has/have been obtained<br>冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址                         | Date of consent obtained<br>(DD/MM/YYYY)<br>取得同意的日期<br>(日/月/年) |  |  |  |  |
|                            |                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            |                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            |                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                              |                                                                |  |  |  |  |
|                            | (Please use separate sh                                                                                                 | neets if the space                                         | e of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空                                                                                                | 間不足,請另頁說明)                                                     |  |  |  |  |

|                                                                                                                       | Details of the "current land owner(s)" * notified 已獲通知「現行土地擁有人」 * 的詳細資料 |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                       | L                                                                       | Io. of 'Current<br>and Owner(s)'<br>現行土地擁<br>I人」數目                                                                                                           | Land Reg       | istry where      | of premises<br>notification<br>綠已發出通知 | (s) has/ha | ive been g    | given          | Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/ |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  | -                                     |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       | (Ple                                                                    | ase use separate sl                                                                                                                                          | heets if the s | pace of any l    | box above is in                       | nsufficien | t. 如上列        | 任何方格的          | 空間不足,請另頁說「                                        |
| $   \sqrt{} $                                                                                                         | has                                                                     | taken reasonable                                                                                                                                             | e steps to o   | btain conse      | ent of or give                        | notificat  | ion to ow     | ner(s)·        |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | 采取合理步驟以                                                                                                                                                      |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       | Rea                                                                     | sonable Steps to                                                                                                                                             | Obtain Co      | nsent of Ox      | wner(s) Ħī                            | 逗上仙城       | 左 人的原         | 可音乐证明          | 加入田中興                                             |
|                                                                                                                       | 1                                                                       |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               | A              | ,                                                 |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                | (DD/MM/YYY)                                       |
|                                                                                                                       |                                                                         | 於                                                                                                                                                            | (              | コ/月/ <b>牛)</b> 厄 | ]母一名 「 坂                              | 行土地技       | <b>维</b> 有人 」 | "郵遞安水          | 问意書"                                              |
|                                                                                                                       | Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟    |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY)&                                                                                                       |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                | ,                                                 |
| 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup> posted notice in a prominent position on or near application site/premises on |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              | (E             |                  |                                       | ppncatio   | n site/pre    | imises on      |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       | 由請處戶       | 近时折           | <b></b><br>初題明 | 置貼出關於該申請的                                         |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manager office(s) or rural committee on 25/11/2022 (DD/MM/YYYY)& |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | 於                                                                                                                                                            |                |                  | <u>-</u> 通知寄往村                        | 目關的業       | 主立案法          | <b>法團/業主</b>   | 委員會/互助委員會                                         |
|                                                                                                                       | <u>Othe</u>                                                             | ers 其他                                                                                                                                                       |                |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | others (please s                                                                                                                                             | pecify)        |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | 其他(請指明                                                                                                                                                       | )              |                  |                                       |            |               | •              |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         | ·                                                                                                                                                            |                |                  |                                       |            |               |                | <del></del>                                       |
|                                                                                                                       | -                                                                       |                                                                                                                                                              |                | ·                |                                       |            |               |                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·             |
|                                                                                                                       | -                                                                       |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               | · <del></del>  |                                                   |
|                                                                                                                       | -                                                                       |                                                                                                                                                              | <del></del>    |                  |                                       |            |               |                |                                                   |
|                                                                                                                       |                                                                         |                                                                                                                                                              |                |                  |                                       |            |               | ·              | ·                                                 |
|                                                                                                                       | -                                                                       |                                                                                                                                                              |                |                  | ·                                     |            |               |                |                                                   |

| 6. Type(s) of Application              | n 申請類別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                    |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                        | pment of Land and/or Buildi<br>/或建築物內進行為期不超過                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ng Not Exceeding 3 Years in F<br>員三年的臨時用途/發展                           | lural Areas        |
| (For Renewal of Permission             | on for Temporary Use or Devel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | opment in Rural Areas, please pr                                       | oceed to Part (B)) |
| (如屬位於鄉郊地區臨時用                           | 途/發展的規劃許可續期,請求                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | [寫(B)部分)                                                               |                    |
|                                        | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                        |                    |
|                                        | <br>  露天存放建築機械及建第                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5.材料(为期三年)                                                             |                    |
| (a) Proposed use(s)/development        | 超八门从是未成队人是为                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <1/1/2 1 1 1 (3·/y 3 <del>/y 1                                  </del> |                    |
| 描述(s)/development<br>描議用途/發展           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Site Planehicular Access Plan          | (Please illustrate the details of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | proposal on a layout plan) (請用平面圖                                      | 』說明擬議詳情)           |
| (b) Effective period of                | ☑ year(s) 年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3                                                                      | •••                |
| permission applied for                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| 申請的許可有效期                               | □ month(s) 個月,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                        | ···                |
| (c) Development Schedule 發展終           | 细節表                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                        |                    |
| Proposed uncovered land area           | 擬議露天土地面積                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 630                                                                    | sq.m 🗆 About 約     |
| Proposed covered land area 携           | 疑議有上蓋土地面積                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •••••                                                                  | sq.m □About 約      |
|                                        | s/structures 擬議建築物/構築物                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                    |
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 不適用                                                                    |                    |
| Proposed domestic floor area           | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 不適用                                                                    | sq.m □About 約      |
| Proposed non-domestic floor            | area 擬議非住用樓面面積                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                        | sq.m □About 約      |
| Proposed gross floor area 擬詞           | 義總樓面面積                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1、適用                                                                   | sq.m □About 約      |
| Proposed height and use(s) of dif      | ferent floors of buildings/structur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | es (if applicable) 建築物/構築物的                                            |                    |
| ·                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ow is insufficient) (如以下空間不足                                           |                    |
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| **                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
|                                        | ••••••                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                    |
| •••••                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
|                                        | الم مل ملم مردر الموران المورا | 1.L.1873.4.M.1.E.1                                                     |                    |
| Proposed number of car parking s       | spaces by types 个问種類停車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | [的擬議數日                                                                 |                    |
| Private Car Parking Spaces 私家          | 車車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                                                                      |                    |
| Motorcycle Parking Spaces 電單           | 車車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ·                                                                      | ·                  |
| Light Goods Vehicle Parking Spa        | aces 輕型貨車泊車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                        |                    |
| Medium Goods Vehicle Parking           | Spaces 中型貨車泊車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | .1                                                                     | ·                  |
| Heavy Goods Vehicle Parking Sp         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Others (Please Specify) 其他 (請          | <b></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                        |                    |
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Proposed number of loading/unlo        | ading spaces 上落客貨車位的揚                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 議數目                                                                    |                    |
| Taxi Spaces 的士車位                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Coach Spaces 旅遊巴車位                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Light Goods Vehicle Spaces 輕型          | 型貨車車位                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                        |                    |
| Medium Goods Vehicle Spaces            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |                    |
| Heavy Goods Vehicle Spaces 重           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        | •                  |
| Others (Diseas Cossify) #/# (=         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,                                                                      |                    |
| Others (Please Specify) 其他 (請          | <b>寿列明</b> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ***************************************                                |                    |

| 星期    | osed operating hours<br>一至星期六:早上9時至下<br>日及公眾假期:休息                                                                                                                            |                                                                                                              | 時間                                                                                        |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 伸記    | 青Any vehicular acco<br>the site/subject build<br>是否有車路通往地<br>有關建築物?                                                                                                          | ess to<br>ling?<br>也盤/                                                                                       |                                                                                           | <b>M</b>                                                                       | There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))  There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)                                   |
| (e)   |                                                                                                                                                                              | nent Propouse separa                                                                                         | te sheets<br>roviding                                                                     | to in                                                                          | 展計劃的影響 ndicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give n measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的                                                                                                                             |
| (ii)  | Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?  Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? | Yes 是 No 否 Yes 是                                                                                             | ☐ P                                                                                       | ease i<br>version<br>i用地<br>面)<br>Filli<br>Area<br>Dep<br>Filli<br>Area<br>Dep | indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream in, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)                                                                                        |
| (iii) | Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?                                                                                                    | On envir<br>On traffic<br>On water<br>On drain<br>On slope<br>Affected<br>Landscap<br>Tree Fell<br>Visual In | onment<br>c 對交達<br>supply<br>age 對拐<br>s 對斜坡<br>by slope<br>be Impac<br>ling 砍<br>npact 構 | 重對水皮 st 伐拔成 受精樹                                                                | Yes 會 □       No 不會 ☑         大水       Yes 會 □       No 不會 ☑         Yes 會 □       No 不會 ☑         Yes 會 □       No 不會 ☑         於斜坡影響       Yes 會 □       No 不會 ☑         抗索觀影響       Yes 會 □       No 不會 ☑         大大       Yes 會 □       No 不會 ☑ |

| (B) Renewal of Permis<br>位於鄉郊地區臨時                                 | diameter<br>請註明畫<br>幹直徑及 | ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹皮品種(倘可)  Temporary Use or Development in Rural Areas <b>医的許可續期</b>                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (a) Application number to<br>the permission relates<br>與許可有關的申請編號 |                          | A//                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| (b) Date of approval<br>獲批給許可的日期                                  |                          | (DD 日/MM 月/YYYY 年)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| (c) Date of expiry<br>許可屆滿日期                                      |                          | (DD 日/MM 月/YYYY 年)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| (d) Approved use/developm<br>已批給許可的用途/發                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (e) Approval conditions<br>附帶條件                                   |                          | □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明) |
| (f) Renewal period sought<br>要求的續期期間                              |                          | □ year(s) 年 □ month(s) 個月                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 7. Justifications 理由                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。 |  |  |  |  |  |  |
| 申請露天存放建築機械及建築材料理由如下<br>1.現場周邊範圍大多屬於貨倉及露天存放用途,是次申請不會與周邊環境產生不協調。                                                                                        |  |  |  |  |  |  |
| 2.申請地點已經平整,申請範圍內之現有構築物會消除。                                                                                                                            |  |  |  |  |  |  |
| 3.是次申請只是臨時規劃許可,不會與長遠規劃用途有影響。                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
| 4.只是存放建築材料不會構成任何嘈音及環境影響。                                                                                                                              |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |

| 8. Declaration 聲明                                                 |                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I hereby declare that the particulars given in 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資 | his application are correct and true to the best of my knowledge and belief.<br>料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。                                                                                                    |
| such materials to the Board's website for bro                     | copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload<br>wsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.<br>提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 |
| Signature<br>簽署                                                   | ☑ Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人                                                                                                                                                           |
| Otto Leung                                                        | Clerk                                                                                                                                                                                                 |
| Name in Block Let<br>姓名(請以正楷填                                     |                                                                                                                                                                                                       |
| 專業資格                                                              | 會員 / □ Fellow of 資深會員<br>香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 /<br>香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /<br>A 香港園境師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會<br>哥專業規劃師                                                                            |
| on behalf of SMART LONG DEV                                       | ELOPMENT LIMITED                                                                                                                                                                                      |
| ☑ Company 公司 / □ Organ                                            | nisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)                                                                                                                                                   |
| Date 日期 25/11/2022                                                | (DD/MM/YYYY 日/月/年)                                                                                                                                                                                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                                       |

### Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

I. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.

方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,

應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

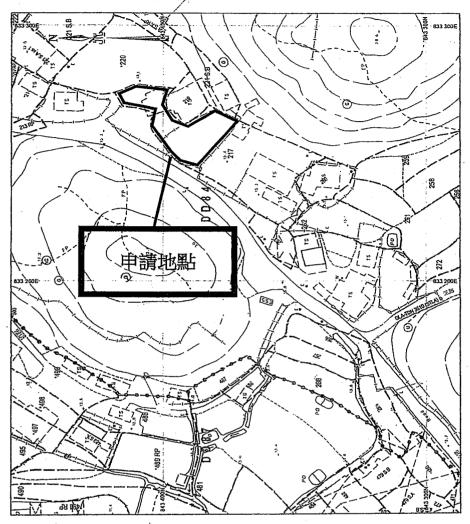
| Gist of Applica                                                     | ation 申請摘要                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| consultees, uploaded<br>deposited at the Plan<br>(請 <u>盡量</u> 以英文及中 | ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)  文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。) |
| Application No.<br>申請編號                                             | (For Official Use Only) (請勿填寫此欄)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Location/address<br>位置/地址                                           | 新界坪輋丈量約份第84約地段第217(部份)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Site area<br>地盤面積                                                   | 630 sq. m 平方米□About 約                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                     | (includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Plan<br>圖則                                                          | 坪輋及打鼓嶺分區計劃大綱圖S/NE-TKL/14                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Zoning<br>地帶                                                        | 農業                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Type of<br>Application<br>申請類別                                      | <ul> <li>✓ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期</li> <li>☑ Year(s) 年 3 ☐ Month(s) 月 ☐</li> <li>☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期</li> </ul>                                                                   |
|                                                                     | □ Year(s) 年 □ Month(s) 月                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Applied use/<br>development<br>申請用途/發展                              | 露天存放建築機械及建築材料(為期三年)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| (i)   | Gross floor area and/or plot ratio            |                                                        | sq.m 平方米                                                                                                    | Plot  | Ratio 地積比率                        |
|-------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|
|       | 總樓面面積及/或<br>地積比率                              | Domestic<br>住用                                         | □ About 約<br>□ Not more than<br>不多於                                                                         |       | □About 約<br>□Not more than<br>不多於 |
|       |                                               | Non-domestic<br>非住用                                    | □ About 約<br>□ Not more than<br>不多於                                                                         |       | □About 約<br>□Not more than<br>不多於 |
| (ii)  | No. of block<br>幢數                            | Domestic<br>住用                                         |                                                                                                             |       |                                   |
|       |                                               | Non-domestic<br>非住用                                    |                                                                                                             |       |                                   |
| (iii) | Building height/No.<br>of storeys<br>建築物高度/層數 | Domestic<br>住用                                         |                                                                                                             | □ (No | m 米<br>ot more than 不多於)          |
|       |                                               |                                                        |                                                                                                             | □ (No | Storeys(s) 層<br>ot more than 不多於) |
|       |                                               | Non-domestic<br>非住用                                    |                                                                                                             | □ (No | m 米<br>ot more than 不多於)          |
|       |                                               |                                                        |                                                                                                             | □ (No | Storeys(s) 層<br>ot more than 不多於) |
| (iv)  | Site coverage<br>上蓋面積                         |                                                        |                                                                                                             | %     | □ About 約                         |
| (v)   | No. of parking spaces and loading /           | Total no. of vehicle                                   | e parking spaces 停車位總數                                                                                      |       | 2                                 |
|       | unloading spaces<br>停車位及上落客貨<br>車位數目          | Motorcycle Parkin                                      | ng Spaces 私家車車位<br>ng Spaces 電單車車位                                                                          | · .   | 1                                 |
|       |                                               | Medium Goods V<br>Heavy Goods Veh                      | cle Parking Spaces 輕型貨車泊車(<br>ehicle Parking Spaces 中型貨車泊<br>ticle Parking Spaces 重型貨車泊車<br>ecify) 其他 (請列明) | 車位    | 1                                 |
|       |                                               |                                                        | ·                                                                                                           |       |                                   |
|       |                                               | Total no. of vehicle<br>上落客貨車位/作                       | e loading/unloading bays/lay-bys<br>停車處總數                                                                   |       |                                   |
|       |                                               | Taxi Spaces 的士<br>Coach Spaces 旅說<br>Light Goods Vehic | 遊巴車位<br>cle Spaces  輕型貨車車位                                                                                  |       |                                   |
|       |                                               | Heavy Goods Veh                                        | ehicle Spaces 中型貨車位<br>icle Spaces 重型貨車車位<br>ecify) 其他 (請列明)                                                |       |                                   |
|       |                                               |                                                        |                                                                                                             |       |                                   |

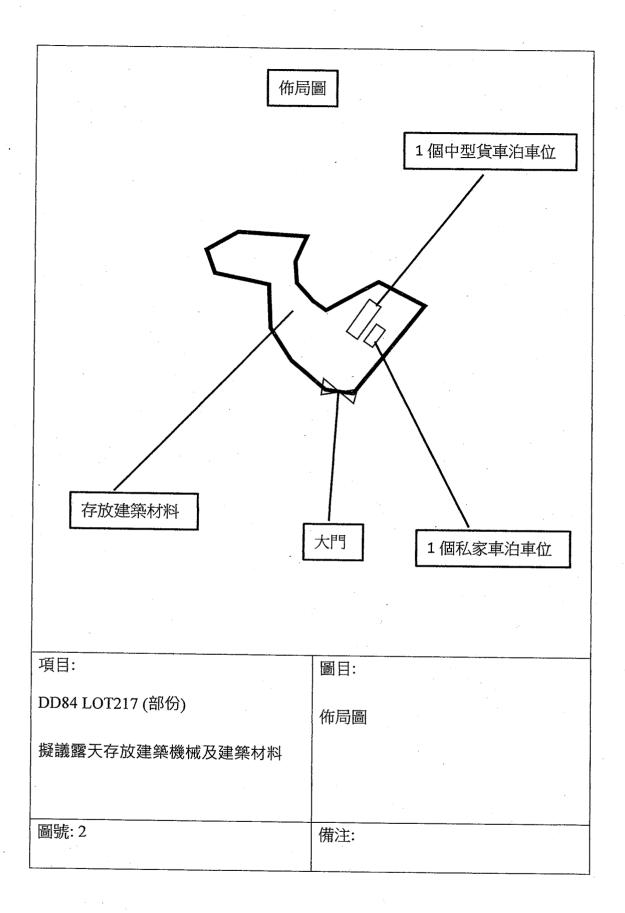
| Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件           |   | *                    |               |
|---------------------------------------------------------------|---|----------------------|---------------|
|                                                               |   | <u>Chinese</u><br>中文 | English<br>英文 |
| Plans and Drawings 圖則及繪圖                                      |   |                      |               |
| Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總網發展藍圖/布局設計圖             |   |                      |               |
| Block plan(s) 樓宇位置圖                                           |   |                      |               |
| Floor plan(s) 樓宇平面圖                                           |   |                      |               |
| Sectional plan(s) 截視圖                                         |   |                      |               |
| Elevation(s) 立視圖                                              |   |                      |               |
| Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片  | • |                      |               |
| Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖       |   |                      |               |
| Others (please specify) 其他(請註明)<br>Vehicular Access Plan      |   | $\mathbf{Y}$         |               |
| Site Plan                                                     |   | 1                    |               |
|                                                               |   |                      |               |
| Reports 報告書                                                   |   |                      |               |
| Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據                     |   |                      |               |
| Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) |   |                      |               |
| 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)                                            |   |                      |               |
| Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估            |   |                      |               |
| Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估         |   |                      |               |
| Visual impact assessment 視覺影響評估                               |   |                      |               |
| Landscape impact assessment 景觀影響評估                            |   |                      |               |
| Tree Survey 樹木調查                                              |   |                      |               |
| Geotechnical impact assessment 土力影響評估                         |   |                      |               |
| Drainage impact assessment 排水影響評估                             |   |                      | - 🗀           |
| Sewerage impact assessment 排污影響評估                             |   |                      |               |
| Risk Assessment 風險評估                                          |   |                      |               |
| Others (please specify) 其他(請註明)                               |   |                      |               |
|                                                               |   |                      |               |
|                                                               |   |                      |               |
| Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號           |   | •                    |               |

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 注: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

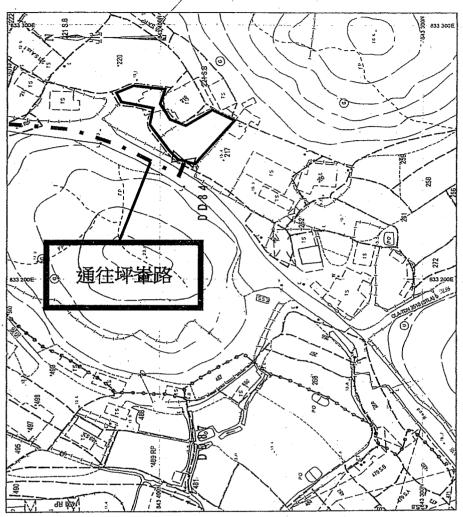
地段家引圖》LOT INDEX PLAN



| 項目:              | 圖目:   |
|------------------|-------|
| DD84 LOT217 (部份) | 申請地點圖 |
| 擬議露天存放建築機械及建築材料  |       |
|                  |       |
| 圖號: 1            | 備注:   |
|                  |       |



地段察引圖》LOT INDEX PLAN



| <b>∃:</b> |
|-----------|
| 各圖        |
|           |
|           |
| ±:        |
| _         |

YOUR REF: A/NE-TKL/714

22/3/2023

TOWN PLANNING BOARD DEAR SIR/MADAM,

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION

MACHINERY & CONSTRUCTION MATERIAL AT LOT 217 (PART) IN DD84

PING CHE, N.T.

We are writing to reply the comments of Transport Department by following tables.

Please feel free to call me if needed.

Your Faithfully,



# PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MACHINERY & CONSTRUCTION MATERIAL AT LOTS 217 (PART) IN DD84 PING CHE, N.T.

(a) The applicant should advise and substantiate the traffic generation and attraction from and to the site and the traffic impact to the nearby road links and junctions

As the proposed application scale is small, the turnover rate is relatively small. The construction materials mainly store at the site. The loading and unloading activity is about three to four times per week. The traffic impact can be minimal.

(b) The applicant should justify the adequacy of the parking spaces and loading/unloading spaces so provided by relating to the number of vehicles visiting the subject site and with reference to other similar development

For each visit, one loading/unloading space is for one medium good vehicle, and one private car parking is for the staff. The staff is helped for uploading/unloading construction materials for safety reason. There are no foreign visitors.

(c)It is noted the local village track leading to the site is a single lane access. The application is required to demonstrate that adequate passing bay has been provided on-route to the site

# The vehicular access is no less than 7.3m wide. There are no heavy good vehicles enter to the proposed site.

(d) The applicant shall demonstrate the satisfactory manoeuvring of the concerned goods vehicles entering to and existing from the subject site and manoeuvring within the subject site, preferably using the swept path analysis;

### Attached please find the Figure 4 and Figure 5.

(e) The applicant shall advise the management/control measures to be implemented to ensure <u>no queuing</u> of vehicles outside the subject site

# No queuing is needed that the proposed entrance will be keep opening during the working hours.

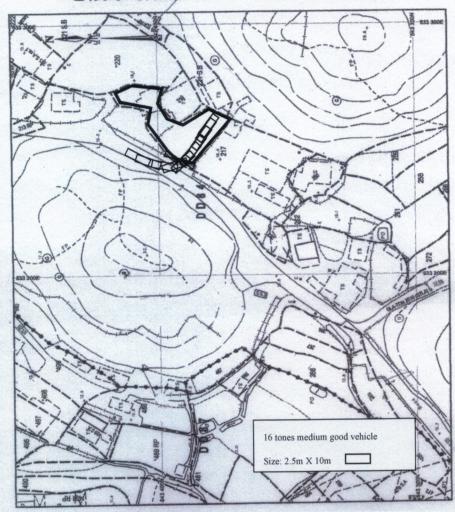
(f) The applicant shall advise the provision and management of pedestrian facilities to ensure pedestrian safety

### Traffic sign TS460 will install at the subjecy site if needed.

(g) The local village track between the site and Ping Che Road is not managed by TD. The applicant should seek comment from the responsible party.

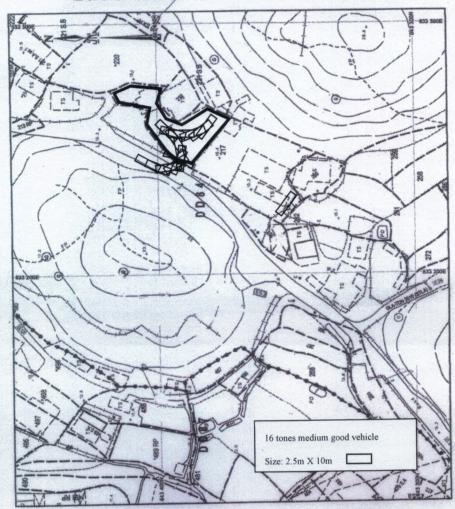
#### Noted.

地段索引圖》LOT INDEX PLAN



| 圖目:                           |
|-------------------------------|
| 交通行車線分析圖(入車)                  |
| SWEPT PATH ANALYSIS (INGRESS) |
|                               |
| 1:1500                        |
|                               |

# 地段索引圖》LOT INDEX PLAN



| 行車線分析圖(出車)                  |
|-----------------------------|
| PT PATH ANALYSIS<br>ARTING) |
|                             |
| 00                          |
|                             |

YOUR REF: A/NE-TKL/714

18/4/2023

TOWN PLANNING BOARD DEAR SIR/MADAM,

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION

MACHINERY & CONSTRUCTION MATERIAL AT LOT 217 (PART) IN DD84

PING CHE, N.T.

We are writing to reply the further comments of Transport Department by following tables.

Please feel free to call me if needed.

Your Faithfully,



Otto Leung

# PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MACHINERY & CONSTRUCTION MATERIAL AT LOTS 217 (PART) IN DD84 PING CHE, N.T.

(c)It is noted the local village track leading to the site is a single lane access. The application is required to demonstrate that adequate passing bay has been provided on-route to the site

The site is accessible from Ping Che Road via local village track. Refer to the Figure6, the narrowest/ the most width of the local village track are around 5.1m/9.1m respectively, and the distance of the proposed gate to the local village track is about 3.2m. In addition, the applicant will be installed at least 7.3m gate.

(d) The applicant shall demonstrate the satisfactory manoeuvring of the concerned goods vehicles entering to and existing from the subject site and manoeuvring within the subject site, preferably using the swept path analysis;

### Attached please find the Figure 4 and Figure 5.

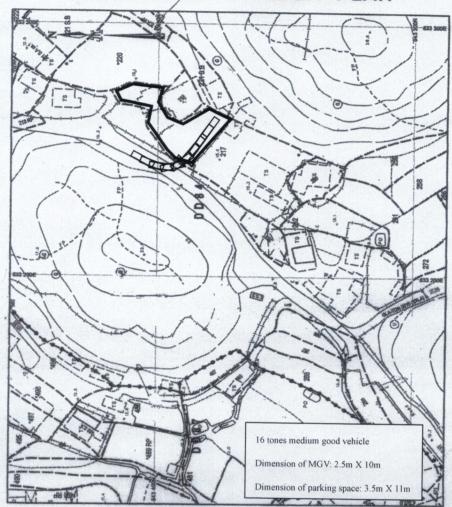
(e) The applicant shall advise the management/control measures to be implemented to ensure <u>no queuing</u> of vehicles outside the subject site

Refer to figure 4 and figure 5, as all vehicles could be manoeuvring at the site area. No queuing is needed that the proposed entrance will be keep opening during the working hours. The staff will be arrived to the site in advance to direct the vehicles entering/exiting.

(f) Any surveillance system would be implemented by the applicant to enhance the pedestrian safety due to the subject site

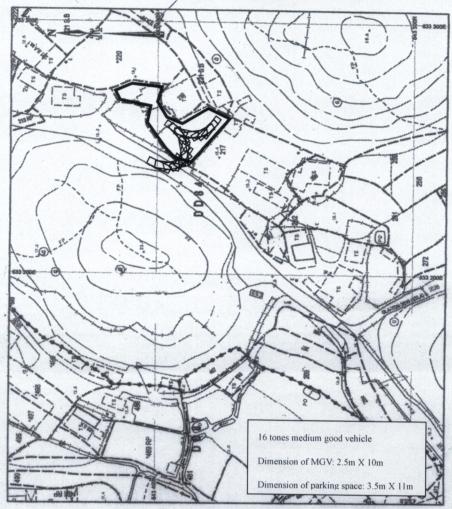
Except traffic sign TS460 will install at the subject site if needed, the applicant proposed to install 'Stop and give way' and '5KM/H speed limit' signs at the site to alert the driver with the closed-circuit television monitoring system.

## 地段索引圖》LOT INDEX PLAN

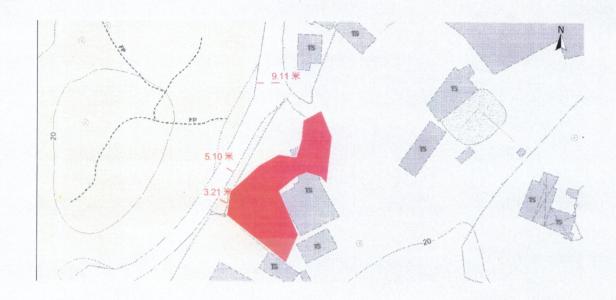


| 圖目:                           |
|-------------------------------|
| 交通行車線分析圖(入車)                  |
| SWEPT PATH ANALYSIS (INGRESS) |
|                               |
| :1500                         |
| 3                             |

## 地段索引圖》LOT INDEX PLAN



| 項目:                       | 圖目:                             |
|---------------------------|---------------------------------|
| DD84 LOT217 (部份)          | 交通行車線分析圖(出車)                    |
| 擬議露天存放建築機械及建築材料<br>(為期三年) | SWEPT PATH ANALYSIS (DEPARTING) |
| 圖號: 5                     | 1:1500                          |



| 圖目:                                     |
|-----------------------------------------|
| Vehicle Passing-Bay along local village |
| track                                   |
|                                         |
|                                         |
|                                         |

### Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No. 13G)

- 1. On 14.4.2023, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13G) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
  - (a) Category 1 areas: considered suitable for open storage and port-backup uses. Favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
  - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate or if required, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
  - (c) Category 3 areas: applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals. Sympathetic consideration may be given if the applicants have demonstrated genuine efforts in compliance with approval conditions of the previous planning applications and included in the fresh applications relevant technical assessments/proposals (if required) to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
  - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals, and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if the applicants have demonstrated genuine efforts in compliance with approval conditions of the previous planning applications and included in the fresh applications relevant technical assessments/proposals (if required) to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. A maximum period of 3 years may be allowed for an applicant to identify suitable sites for relocation. Application for renewal of approval will be assessed on its individual merit.

- 2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarized as follows:
  - (a) port back-up sites and those types of open storage generating adverse noise, air pollution and visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
  - (b) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
  - (c) adequate screening of the sites through landscaping and/or fencing should be provided where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
  - (d) there is a general presumption against conversion of agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis, particularly in flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow; and
  - (e) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused, notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with.

# Similar S.16 Applications for Temporary Open Storage and Warehouse within Area of "Agriculture" Zone in the <a href="Ping Che & Ta Kwu Ling Area">Ping Che & Ta Kwu Ling Area</a>

## **Approved Applications**

| Application No. | Uses/Developments                                                                                                                                                                        | Date of<br>Consideration              |  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--|
|                 | Temporary Open Storage and Storage of Goods (Aerial                                                                                                                                      | 21.9.2012                             |  |
| A/NE-TKL/390#   | Working Platform and Elevating Platform) for a Period of 3                                                                                                                               | (revoked on                           |  |
|                 | Years                                                                                                                                                                                    | 21.3.2013)                            |  |
| A/NE-TKL/443*   | Temporary Open Storage of Construction Equipment for a Period of 3 Years                                                                                                                 | 27.9.2013                             |  |
|                 | Proposed Temporary Open Storage of Construction                                                                                                                                          | 22.11.2013                            |  |
| A/NE-TKL/454#   | Materials and Equipment with Ancillary Storage of                                                                                                                                        |                                       |  |
|                 | Construction Equipment and Tools and Site Office for a Period of 3 Years                                                                                                                 |                                       |  |
|                 | Temporary Open Storage of Construction Materials for a  Period of 3 Years                                                                                                                | 13.12.2013                            |  |
| A/NE-TKL/460@   |                                                                                                                                                                                          | (revoked on                           |  |
|                 | 1 chod of 5 hears                                                                                                                                                                        | 13.6.2015)                            |  |
| A/NE-TKL/553*   | Temporary Open Storage of Construction Equipment and Materials for a Period of 3 Years                                                                                                   | 14.10.2016                            |  |
| A/NE-TKL/555#   | Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipment and Machineries with Ancillary Storage of Construction Equipment, Machineries, Tools and Site Office for a Period of 3 Years | 25.8.2017                             |  |
| A/NE-TKL/564@   | Proposed Temporary Open Storage of Waste Paper, Waste Plastics and Waste Metal Cans for Recycling and Workshop for Recycling for a Period of 3 Years                                     | 4.5.2018<br>(revoked on<br>4.10.2020) |  |

| A/NE-TKL/622*                                                                                                                                             | Renewal of Planning Approval for Temporary Open<br>Storage of Construction Equipment and Materials for a<br>Period of 3 Years                                                                                             | 6.9.2019  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| A/NE-TKL/642#                                                                                                                                             | Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipment and Machineries with Ancillary Storage of Construction Equipment, Machineries, Tools and Site Office for a Period of 3 Years | 15.9.2020 |
| Temporary Open Storage of Waste Paper, Waste Plastics A/NE-TKL/671@ and Waste Metal Cans for Recycling and Workshop for Recycling for a Period of 3 Years |                                                                                                                                                                                                                           | 9.7.2021  |
| Proposed Temporary Open Storage and Warehouse for A/NE-TKL/695 Storage of Timber and Wooden Parts for a Period of 3 Years                                 |                                                                                                                                                                                                                           | 18.3.2022 |
| Renewal of Planning Approval for Temporary Open  A/NE-TKL/707* Storage of Construction Equipment and Materials for a  Period of 3 Years                   |                                                                                                                                                                                                                           | 23.9.2022 |

### Remarks

- #: The application nos. A/NE-TKL/390, A/NE-TKL/454, A/NE-TKL/555 and A/NE-TKL/642 involve the same site.
- @: The application nos. A/NE-TKL/460, A/NE-TKL/564 and A/NE-TKL/671 involve the same site.
- \*: The application nos. A/NE-TKL/443, A/NE-TKL/553, A/NE-TKL/622 & A/NE-TKL/707 involves the same site.

#### **Rejected Applications**

| Application No. | <u>Uses/ Development</u>                                                                                        | Date of Consideration | Rejection<br>Reasons |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| A/NE-TKL/480**  | Proposed Temporary Open Storage of<br>Construction Materials and Equipment and<br>Tools for a Period of 3 Years | 26.9.2014             | R1- R3               |
| A/NE-TKL/514**  | Proposed Temporary Open Storage<br>(Construction Materials and Equipments and<br>Tools) for a Period of 3 Years | 18.3.2016             | R1- R3               |
| A/NE-TKL/625    | Proposed Temporary Open Storage of<br>Construction Machinery and Container for a<br>Period of 3 Years           | 4.10.2019             | R1, R5 – R6          |

### Remarks

### **Rejection Reasons**

- R1. The proposed development was not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone in the Ta Kwu Ling area which was primarily intended to retain and safeguard good agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It was also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes. There was no strong justification in the submission for a departure from such planning intention, even on a temporary basis.
- R3. Approval of the application would set an undesirable precedent for similar applications within the "AGR" zone. The cumulative effect of approving such similar applications would result in a general degradation of the environment of the area.
- R5. The application did not comply with the Town Planning Board (TPB) Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No.13G) in that there was no previous planning approval for open storage use granted at the site; there were adverse comments from the relevant Government departments and local objections against the application.
- R6. The applicant failed to demonstrate that the development would have no adverse traffic impact on the surrounding areas."

<sup>\*\*</sup>The application nos. A/NE-TKL/480, and A/NE-TKL/514 involve the same site.

### **Government Departments' General Comments**

### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/North, Lands Department (DLO/N, LandsD):

- the Site comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. No right of access via government land (GL) is granted to the Site; and
- there are unauthorized structures erected on the lot. The lot owner(s) should immediately rectify the lease breaches and this office reserves the rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without separate notice.

### 2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- she has no comment to the planning application from traffic engineering point of view; and
- the vehicular access between the Site and Ping Che Road is not managed by TD. The applicant should seek comment from the responsible party.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD):

- he has no comment on the application; and
- please note that the vehicular access road adjacent to the Site is not maintained by HyD.

#### 3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection to the application from the public drainage point of view;
- should the application be approved, conditions should be included to request the applicant to submit and implement a drainage proposal for the Site to ensure that it will not cause adverse impact to the adjacent area, and the implemented drainage facilities at the Site shall be maintained at all times during the planning approval period; and
- the Site is in an area where no public sewerage connection is available.

### 4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- there is no substantial environmental complaint received in the past 3 years; and
- the applicant is advised to comply with all environmental protection/pollution ordinances, and to follow the latest "Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by DEP in order to minimize any possible environment nuisances;

### 5. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L of PlanD):

- the Site is located in an area of rural fringe landscape character comprising of temporary structures, active farmlands and woodland. Some whips/trees of invasive and common species are observed within the Site. Significant adverse impact on the landscape existing landscape character and landscape resources within the Site arising from the proposed use is not anticipated. As such, she has no objection to the application from the landscape planning perspective; and
- should the Board approve this application, it is considered not necessary to impose a landscape condition as existing vegetation is observed in close proximity to the Site and the effect of additional landscaping on enhancing the quality of public realm is not apparent.

### 6. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- he has no in-principle objection to the application subject to fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of his department;
- having considered the nature of open storage, the following approval condition should be added:

"the provision of fire extinguisher(s) within 6 weeks from the date of planning approval to the satisfaction of D of FS."

The applicant is required submit a valid fire certificate (FS251) to D of FS for the above approval and advised to note his advisory comments appended at **Appendix V**.

### 7. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- there is no record of approval by the Building Authority for the buildings/structures existing at the Site and BD is not in a position to offer comments on their suitability for the use related to the application; and
- the applicant is advised to note his advisory comments under the Buildings Ordinance appended at **Appendix V**.

### 8. Other Departments

- the following government departments have no comment on/no objection to the application:
  - (i) Project Manager (North), North Development Office, Civil Engineering and Development Department; and
  - (ii) the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department.

### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to note the following comments of District Lands Officer/North, Lands Department (DLO/N, LandsD):
  - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. No right of access via. Government land is granted to the Site; and
  - (ii) there are unauthorized building works on the private lot. The lot owner(s) should immediately rectify the lease breaches and this office reserves the rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without separate notice;
- (b) to note the comments of Director of Environmental Protection that the applicant is advised to comply with all environmental protection/pollution ordinances, and to follow the latest "Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by DEP in order to minimize any possible environmental nuisances;
- (c) to note the comments of Commissioner for Transport that the vehicular access between the Site and Ping Che Road is not managed by Transport Department and the applicant should seek comment from the responsible party;
- (d) to note the comment of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (HyD) that the vehicular access road adjacent to the Site is not maintained by HyD;
- (e) to note the comments of Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L of PlanD) that the approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works.
- (f) to note the following comments of Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (DSD):
  - (i) surface channel with grating covers should be provided along the Site boundary;
  - (ii) a drainage plan should be provided clearly showing the size, levels and routes of the proposed drainage. The details (invert level, gradient, general sections, etc.) of the proposed drain/surface channel, catchpits and the discharge structure shall be provided;
  - (iii) the cover levels of proposed channels should be flush with the existing adjoining ground level;
  - (iv) a catchpit with covers should be provided where there is a change of direction of the channel/drain. The details of the catchpit with covers shall be provided;
  - (v) catchpits with sand trap shall be provided at the outlets of the proposed drainage system. The details of the catchpit with sand trap should be provided;

- (vi) the applicant should check and ensure that the existing drainage downstream to which the proposed connection will be made have adequate capacity and satisfactory condition to cater for the additional discharge from the Site. He should also ensure that the flow from the Site will not overload the existing drainage system;
- (vii) the applicant is reminded that where walls are erected or kerbs are laid along the boundary of the same, peripheral channels should be provided on both sides of the walls or kerbs, and/or adequate openings should be provided at the walls/kerbs to allow existing overland flow passing through the site to be intercepted by the drainage system of the site with details to be agreed by DSD, unless justified not necessary;
- (viii) the applicant is reminded that all existing flow paths as well as the run-off falling onto and passing through the sites should be intercepted and disposed of via proper discharge points. The applicant shall also ensure that no works, including any site formation works, shall be carried out as may adversely interfere with the free flow condition of the existing drains, channels and watercourses on or in the vicinity of the subject site any time during or after the works;
- (ix) the proposed drainage works, whether within or outside the site boundary, should be constructed and maintained properly by the applicant and rectify the system if it is found to be inadequate or ineffective during operation at his own expense;
- (x) for works to be undertaken outside the lot boundary, the applicant should obtain prior consent and agreement from DLO/N, LandsD and/or relevant private lot owners;
- (xi) the applicant should make good all the adjacent affected areas upon the completion of the drainage works;
- (xii) the applicant shall allow all time free access for the Government and its agent to conduct site inspection on his completed drainage works;
- (xiii) the applicant and the successive lot owners shall allow connections from the adjacent lots to the completed drainage works on Government Land when so required; and
- (xiv) photos should be submitted clearly showing the current conditions of the area around the site, the existing drainage/flowpaths around the sites, the proposed drainage from the site to the downstream existing watercourse and the existing watercourse at about 20m intervals. The locations of the camera and the direction of each photo should also be indicated on a plan;
- (g) to note the following comments of Director of Fire Services:
  - (i) having considered the design/nature of the proposal, the applicant is advised to submit the relevant layout plans incorporated with the proposed Fire Service Installations (FSIs) to his department for approval. The applicant should be advised on the following points:
    - (i) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and naure of occupancy;
    - (ii) the location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans;

- (ii) the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (cap. 123), detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal submission of the aforesaid plans;
- (h) to note the following comments of Project Manager (North), North Development Office, Civil Engineering and Development Department:
  - (i) the proposed development is located within the proposed New Territories North (NTN) New Town under the Planning and Engineering (P&E) Study for NTN New Town and Man Kam To. Please note that the P&E Study already commenced on 29 October 2021 for completion in about 3 years;
  - (ii) while the implementation programme of NTN New Town will be formulated under the P&E Study, the site formation work will likely commence very soon after the completion of detailed design in next stage. Hence, please be reminded that subject to the land use planning in the P&E Study, the proposed development, if approved, may need to be vacated for the site formation works;
- (i) to note the following comments of Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:
  - (i) if the existing structures are erected on leased land without approval of the Buildings Department (BD) (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorised under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any approved use under this application;
  - (ii) before any new building works are to be carried out on the Site, prior approval and consent from the Building Authority (BA) should be obtained unless they are exempted building works or commenced under the simplified requirement under the Minor Works Control System. Otherwise they are Unauthorized Building Works (UBW). An authorized person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - (iii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application Site under the BO:
  - (iv) if the proposed use under the application is subject to the issue of a licence, please be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority;
  - (v) any temporary shelters or converted containers for storage or office, canteen or other uses are considered as temporary buildings that are subject to the control of Part VII of the Building (Planning) Regulations (B(P)Rs);
  - (vi) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with B(P)Rs 5 and 41D respectively;
  - (vii) if the Site is not abutting on a specified street having a width not less than 4.5m, the

- development intensity shall be determined by BA under B(P)R 19(3) at the building plan submission stage;
- (viii) you may wish to note that in general there is no requirement under the BO in respect of provision of car parking spaces for a proposed development. However, the applicant's attention is drawn to the provision of accessible car parking spaces designated for the use of persons with a disability as per the requirements under B(P)Rs 72 and Division 3 of Design Manual: Barrier Free Access (BFA) 2008 if BFA requirements are applicable of the subject development;
- (ix) formal submission under the BO is required for any proposed new works, including any temporary structures and site formation works like filling of pond and land and site formation drainage works. Detailed comments under BO on individual sites for private development such as permissible plot ratio, site coverage, emergency vehicular access, private streets and/or access road, barrier free access and facilities, compliance with the sustainable building design guideline (SBD), etc will be formulated at the formal building plan submission stage.

# Appendix VI of RNTPC Paper No. A/NE-TKL/714A

## 致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真: 2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk-

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/NE-TKL/714

意見詳情(如有需要, 請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

27 7

簽署 Signature

日期 Date 2023.1.19

| ☐ Urgent         | Return Receipt Requested                        | ☐ Sign ☐ | Encrypt | Mark Subject Res | stricted  Ex | pand persona | al&publi |
|------------------|-------------------------------------------------|----------|---------|------------------|--------------|--------------|----------|
| (1)              | A/NE-TKL/714 DD 84 P<br>30/01/2023 03:51        | ing Che  |         |                  |              |              |          |
| From:            |                                                 |          |         |                  |              |              |          |
| To:<br>File Ref: | tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk> |          |         |                  |              |              |          |
| A/NE-TKL         | 714                                             |          |         |                  |              |              |          |

Lot 217 (Part) in D.D. 84, Ping Che

Site area: 630sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials / 2

Vehicle Parking

Dear TPB Members,

In Nov you approved an application 699 for a construction training operation on the adjoining site so it is no coincidence that now there is an extension to encroachment of inappropriate use of farmland.

Members asked no questions in Nov but perhaps could ask if the operations are related and if this is a step by step process to secure approval for brownfield operations despite pledges on the part of the administration to phase out this land use.

Mary Mulvihill